

bel

- 38 -

1982.04.05.

sb0032 új afit-szerviz szombathelyen
sb0033 kitüntetés
sb0034 növényvédelmi tudományos napok...
sb0035 ének-zenei gimnazisták találkozója
sb0036 miklós imre fogadta...
sb0037 elhunyt békés istván
sb0038 gyógypedagógusok tanácskozása
sb0039 elhunyt borbás balázs
sb0040 magyar-csehszlovák...
/folyt. köv./ sa

20.58 050482 1507

-. -

sb0058 4 800 mtib2035

belpolitikai hireink tartalomjegyzéke /2. rész/

sb0041 a mtesz és a bme együttműködése
sb0042 csuka a körösökbe
sb0043 kis áradás a dunán
sb0044 szerkesztőségek figyelmébe!
sb0043 kitüntetések
sb0044 műszaki muzeumi napok
sb0045 munkás kulturális hetek
sb0046 nyelvoktatás gyermekeknek
sb0047 megnyílt a fin diákcentrum
sb0048 utkeresés és tapasztalatcsere
sb0049 előadások a magyar...
sb0050 husz éves a napjaink
sb0051 új szálloda
sb0052 emlékezés örkény istvánra /2. rész/
sb0053 időjárásjelentés
sb0054 magyar-kuvaiti megbeszélések
sb0055 tartalomjegyzék /1/
sb0056 tartalomjegyzék /2/
/mti/

készült az mti belföldi főszerkesztőségében
főszerkesztő: pásztor jános
szerkesztette: fehér péter, halasi györgy

nj - - v é g e -

20.59 050482 0763

-. -

MTI

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség

Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

60.008/x

Belföldi hírek

budapest, 1982. április 6.

bel.

k e d d

sb0001 4 130 mtib1001

uttörők tavaszi programja

1982. április 6. - az uttörőszövetség életének hagyományos akciói a szünidei programok, így a mostani tavaszi szünetre tervezettek is. ebben az időszakban a csapatoknál megpezdül az élet, számos területi rendezvénnyel, szabadidős programmal várják a pajtásokat. ezenkívül több országos vonatkozású eseményt is megrendeznek, s e tavaszi programok rendszerint egy-egy felmenő rendszerű versenysorozat végállomásai is.

a tudományos-technikai uttörő szemle „orosz nyelv barátai,, országos vetélkedőjét csillebércen tartják. a tudományos-technikai uttörő szemle uttörő technológusok országos vetélkedőjének eger ad otthont. az írásos és a gyakorlati versenyek mellett a vetélkedőn résztvevő fiatalok megismerkedhetnek heves megye székhelyének nevezetességeivel, s helybeli őrök látják vendégül a versengő uttörőket.

békéscsabán nemzetiségi fesztivált rendez az uttörőszövetség a magyarországon élő nemzetiségek - németek, szerb-horvátok, szlovákok és románok gyermekművészeti csoportjainak - részvételével. április 6-án az ünnepélyes megnyitót követően a román nemzetiségi csoport tagjainak műsorával és a népművészetüket bemutató kiállítás megnyitásával veszi kezdetét a fesztiválprogram. közönség elé lép e napon a német, a délszláv és a szlovák együttes is. a bemutatkozásokon túl találkozókat szerveznek a vendéglátók helybeli uttörőcsapatokkal, illetve szolidaritási esten adnak izelítőt a város lakosságának a nemzetiségiek műsorából.

az éneklő rajok országos találkozóját szentesen rendezik meg. a városba érkező 600 pajtás a népdaléneklés jeles képviselőivel, a népi hangszerek avatott kezű mestereivel is találkozik majd.

az országos uttörő népzenei találkozó résztvevőit berettyóújfaluba várják április 30 és május 3-a között.

kerékpáros ügyességi, s a szabályos közlekedésről számot adó verseny, szerelési és egészségügyi vetélkedő is szerepel a xx. nemzetközi iskolakupa közlekedésbiztonsági verseny programján egerben. ezzel párhuzamosan rendezik meg a iii. ifjúsági közlekedésbiztonsági vetélkedőt is a 14-18 éves fiataloknak.

a lenin ifju távirásza országos bajnokság döntőit leninvárosban rendezik meg. a megyei versenyeken első és második helyezést elért fiúk és lányok megyénként összesen négyen - adnak számot arról, hogy tanulták meg a morze-abc-t, és milyen gyorsan tudnak adni-venni.
/mti/

i/km/rj bc hgy

00.10 060482 2404

-. -

sb0002 4 150 mtib1002

kiegyensúlyozott alkatrész-ellátás

1982. április 6. - a tavaszi mezőgazdasági munkák előtt a mezőgép tröszt vállalatai folyamatos ellátást biztosítottak a hazai gyártmányú és import gépek felújított részegységeiből és pótalkatrészeiből, valamint az általuk gyártott néhány mezőgépből.

az év első negyedében mintegy 25.000 részegységet - önindítót, légféket, kompresszort, dinamót, stb. - felújítottak, ez a mennyiség a korábbi évek tapasztalatai szerint elegendő. néhány hazai és import-alkatrész hiánya, ütemtelen szállítása zavarokat okozott a motorfelújítási munkáknál. a traktoroknak egy jórésze csak később áll munkába, ezért a felújított motorok néhány száz darabos hiánya most még nem okoz nagyobb gondot.

a hazai mezőgazdaság legalább százezer-féle alkatrészt és részegységet használ fel. a mezőgép tröszt vállalatai körülbetűl 15.000-féle alkatrészt állítanak elő, évi kétmilliárd forint értékben. az év első három hónapjában időarányosan teljesítették termelési tervüket. általában eleget tettek minden megrendelésnek, kiegyensúlyozott ellátást biztosítottak az ütemes szállításokkal. a

traktorokhoz, a kombájnokhoz, a szénatermesztési és betakarító gépekhez a szükséges alkatrészeket az agrotek vállalatokon keresztül juttatták el a gazdaságokba, szövetkezetekbe. az első negyedévben mindössze néhány termékre érkezett panasz a mezőgép trösztből, ezekből ugyancsak anyagihiány miatt késtek esetenként a szállítások.

a tröszt üzemei a tervprogram szerint készítik és szállítják a tárcsákat, a kultivátorokat és a növényvédő gépeket a mezőgazdaságnak. /mti/

sz/rj bam hgy

00.11 060482 1614

-. -

sb0003 4 130 mtib1003

új husipari termékek

1982. április 6. - a husiparban a következő időszakban nem kerül sor nagyberuházásokra, azt az árualapot ugyanis, amit a mezőgazdaság felkínál, a korábbi évek sikeres fejlesztése nyomán zavartalanul feldolgozhatják. évente 7 millió sertést és csaknem 600 ezer szarvasmarhát vásárolnak fel az üzemek és ebből kielégítik a belföldi szükségleteket és exportra is jut. az iparágban a termékek minőségének javítása, illetve újabb cikkek előállítására a legfontosabb feladat.

a vásárlók gyakran kifogásolták, hogy néhány felvágottnak az ízét alig lehetett elkülöníteni egymástól. a legtöbb rosszallás emiatt a veronait, az olasz-, és a soproni felvágottat érte. az üzemekben már az elmúlt évben változtattak a fűszerezésen, a korábbinál jobban igyekeztek a helyi ízeket „belevinni”, a nagyiparban gyártott termékekbe is. az idén a felvágott - félék ízének „elkülönítését”, tovább folytatják. a statisztikák arról tanuskodtak, hogy a változást a fogyasztók is észrevették; mind nagyobb arányban keresik egyes gyárak, vidéki feldolgozók termékeit - még a fővárosi üzletekben is.

az ipar - miközben néhány már kevésbé keresett termék gyártását megszüntette - újabbakkal gazdagította a választékot. a megyeri paprikás felvágott kellemesen fűszerezett izű termék, amelyet budapesten, cegléden és másutt gyártanak, és széles körben hoznak forgalomba. a pápai párosból- miután a termék bemutatkozása különösen jól sikerült - többet készítenek. a gyulai huskombinát terméke a parasztkolbász; azoknak ajánlják, akik a magyaros ízesítést kedvelik. a pápai üzem gyártja a balaton felvágottat,

bel

- 4 -

1982.04.06.

amely nemcsak a tóparti boltokba jut már el, hanem távolabbi vidékekre is. a hurkafélék gyártását is bővítették; a rába-májasra a jó kenhetőség a jellemző. a bácskai hurka izhatóságát javították.

rövidesen több új termék is bemutatkozik a boltokban. a bács-kiskun megyei vállalat készíti majd a kunsági pástétomot, májjal ízesítik. várhatóan sikere lesz a pápai kenőkolbásznak, ezt különleges bélanyagban hozzák forgalomba. már négy üzem gyártja a hosszabb ideig eltartható felvágottakat. ezek felbontás nélkül 21 napig elállnak, szemben az eddig gyártott termékek 4-5 napos szavatossági idejével. /mti/

jf/ig/rj bam hgy

00.12 060482 2251

-. -

sb0004 4 130 mtib1004

önkéntes környezetvédők a balatonnál

1982. április 6. - a hazafias népfront és a balatoni intéző bizottság kezdeményezésére a tópart városaiban és nagyobb településein egymás után alakulnak meg a tanácsok mellett működő balatoni környezetvédelmi és üdülőhelyi társadalmi munkabizottságok. tagjai ügyelnek a köztisztaságra, a települések és környékük csinosítására, felhívják az illetékesek figyelmét a rendellenességekre, a szabálysértők ellen eljárást kezdeményeznek. az önkéntes környezetvédőket a bib igazolványával látják el. /mti/

ká/rj ká hgy

00.13 060482 0565

-. -

bel

- 5 -

1982.04.06.

sb0005 4 170 mtib1005

négyes ikerborjak

1982. április 6. - négyes ikerborjak láttak napvilágot a bősárkányi hanságmenti termelőszövetkezet barbacsi tehenészetében, a gazdaság egyik ridegtartású gulyájában. a három üsző és az egy bikaborju együttes súlya ötven kiló volt. az anyaállatnak ez volt a második ellése. a négyesikrek kihordása erősen megviselte, ezért a borjakat elválasztották tőle. a borjak egészségesek és szépen fejlődnek. /mti/

cser/rj az hgy

00.13 060482 0454

-. -

sb0006 4 180 mtib1006

autóút a vaskapu-hegyig

1982. április 6. - már autóval is meg lehet közelíteni a duna-kanyar egyik leglátogatottabb kirándulóhelyét, az esztergom határában emelkedő vaskapu-hegyet, amelyről pompás kilátás nyílik a messzi környékre is. jól láthatók innen az esztergomi várhegy épületei, a szőlők és a gyümölcsös kertek, a kis- és nagy-strázsahegy gerince mögött húzódó szénbányák aknatornyai, hosszan követhető a kanyargó duna és tulpartján a szlovákiai táj.

a turisták gyalogosan eddig is három utvonalon juthattak fel a 404 méter magas hegyre. a most épített autóút közvetlen a csucsá alá, a sipoló-hegyig vezet. felvitték addig - három és fél kilométer hosszan - a víz- és a csatornavezetékét is. most a tetőn megkezdik a turistaházat kiszolgáló szervizút építését. ezzel együtt jut el a szállóig a vízvezeték. a váti már készíti a sipoló-hegyi nagy pihenőközpontnak a terveit; sportpályák, játszótérek egész sorát alakítják itt ki.

a vaskapui turistaközpont korszerűsítésére, bővítésére szánt negyvenötmillió forintból már harmincmilliót felhasználtak, az idén nyolcmillió forintot fordít erre a célra a komárom megyei tanács és a közép-duna-vidéki intéző bizottság. /mti/

ber/rj az hgy

00.14 060482 1218

-. -

sb0007 4 150 mtib1007

ikr-versenytagyalás alkatrészgyártásra

1982. április 6. - már eddig huszonhét ikr-taggazdaság közölte: bekapcsolódik a rendszerben alkalmazott gépekhez szükséges alkatrészek gyártásába. a bábolnai iparszerű kukoricatermelő közös vállalat nemrég kiállításon mutatta be azt a mintegy négyszáz alkatrészt, amelynek gyártásához partnereket keres. egy részük tartós hiánycikk, más részük átmenetileg, vagy a kései szállítások miatt okoz sokszor gondot. kiállítottak olyan, csak tőkés importból beszerezhető gépelemeket is, amelyek hazai gyártását szeretnék megszervezni. a közös vállalat abból indult ki, hogy számos taggazdaságban van olyan korszerű műhely, amelyet nem használnak ki.

a kiállítást megtekintő üzemi szakemberek pontosan megjelölték: mit tudnak gyártani. mintegy kétszáz alkatrész készítésére akadt vállalkozó, sőt mivel előfordult, hogy egy-egy gépalkatrész gyártására több is jelentkezett, versenytagyalást hirdetnek. az ikr arra számít, hogy az eredeti dokumentációk beszerzése után, az idén megkezdhetik a különböző hiánycikkek gyártását. /mti/

ber/rj az hgy

00.15 060482 1150

-.-

sb0008 4 150 mtib1008

fészek a fészekrakóknak - új tűzép-áruház pécsett

1982. április 6. - pécsett épül fel a dél-dunántul első fészek áruháza. a középkori városfal vonalát követő épület már áll, boltívekkel díszített földszinti homlokzatával, zöld tetőcsepeivel, fehér falaival és óarany színű, sötétbarna keretes ablakaival harmonikusan illeszkedik a történelmi városrag képébe. a dél-dunántuli tűzép vállalat új áruházában a fészekrakók - vagyis az építkezők - egy helyen találhatják majd meg mindazt, amit a „fészek”, rövidítés takar: falazó- és építőanyagot, szerszámot, elektromos és kerti felszerelést és más cikkeket.

a kisz baranya megyei bizottságának kezdeményezésére a fészek tanácsadó szolgálatát és a fiatal építkezők szaktanácsadó irodáját egyesítik egymással. az áruház ügyfelei így a tűzép „profiljába”, tartozó anyagok és eszközök beszerzésén kívül az építkezés

előkészítéséhez is szakmai tanácsokat kaphatnak: segítenek nekik a telek kiválasztásában, a szükséges okmányok kitöltésében. az áruház új szolgáltatással is várja vásárlóit. külön géptermében famegmunkáló barkácsgépekkel furják-faragják a kívánt alakúra és méretűre a megvásárolt faárut. az országgrész első fészek áruháza a tervek szerint szeptemberben nyílik meg a vásárlók előtt. /mti/

kász/rj az hgy

00.15 060482 1287

-.-

sb0009 4 130 mtib1009

utkorszerüstések, közműfelújítások a fővárosban /1.rész/

1982. április 6. - a fővárosi tanács legutóbbi ülésén csakugy, mint a napokban a városházán rendezett kommunista aktiván többször, nyomatékosan elhangzott: budapesten nemcsak a lakóházak, hanem az utak, a közművek felújítására is az eddiginél nagyobb gondot kell fordítani. a megnövekedett feladatokról tájékoztatták a fővárosi tanács közmű- és mélyépítési főigazgatóságán az mti munkatársát.

az elvégzendő munkák nagyságának érzékeltetésére néhány adat: budapesten mintegy 20 millió négyzetméter utpályáról, csaknem 990 kilométer kiépítetlen földuttról, 9.7 millió négyzetméter járdáról, több mint 300 hidról, 150 aluljáróról, 25 ezer kilométernyi közművezetésekről kell „gondoskodni”, a burkolatok jelentős része 30-35 évnél idősebb, a tél végén sok a hiba, s azokat ilyenkor, tavasszal kell kijavítani. a „kátyuzáson”, kívül természetesen más okokból is felbontják az uttestet: korszerűsítik az utakat, hidakat, a vágányhálózatot, a közművezetéseket, azok csatlakozásait. ez utóbbiak még az utaknál is régebbiek, jó részük 70-100 éves, s zavartalan működésükhöz egyre több javítás szükséges. hogy mennyi váratlan hibát okozhat ez az elöregedett hálózat, két szám bizonyítja: 1981-ben 24.500 esetben kellett felbontani uttestet budapesten, ezekből előre tervezett mindössze 3.700 volt a többi a váratlan hibákból adódott. a gond később sem mulik el teljesen, ugyanis a felbontott burkolat a helyreállítás után már nem teljes értékű.

mindezen számokat, gondokat figyelembe véve, és a bevezetőben említett célok megvalósítása érdekében a fővárosban több százezer négyzetméter utat korszerűsítene az idén. új burkolatot kap az i. kerületi lánchíd utca, fő utca, jégverem utca; az v. kerületi belgrád rakpart az erzsébet-híd és dimitrov tér között. megerősítik a roosevelt tér aszfaltját. a ix. kerületi közraktár utcának a bakáts utca és csarnok tér közötti szakaszán 7 ezer négyzetméter öntött aszfaltot terítene. jelentős munkára kerül sor a baross utcában, itt a szabó ervin tértől a ferenc körutig korszerűsítik az uttestet. a x. kerületi körösi csoma uton 25 ezer négyzetméternyi új burkolatot építenek, idén a fél pályát adják át a forgalomnak. kicserélik a xi. kerületi albertfalvai felüljáró utburkolatát; felújítják a xii. kerületi maros utca, krisztina körut és csaba utca közötti szakaszát.

/folyt. köv./

rj - 07.42 060482 2409

li

-.-

sb0010 4 150 mtib1010

utkorszerüstések.. /2.rész/

ujjávávarázsolják a xiii. kerületi csanádi utcát teljes hosszában. az élmunkás-hidra a napokban kezdték el az új öntött-aszfalt „fedél”, terítését. e felújításokon kívül jelentősebb utburkolat-erősítési munkák lesznek a iii. kerületi bécsi utnak az orbán balázs ut és a shell kut közötti szakaszán, a iv. kerületi fóti ut, baross utca és szilágyi utca közötti részén; a x. kerületi kada utca, maglódi ut és gyömrői ut által határolt szakaszán; a xi. kerületi bogdánffy uton, az irinyi utca és a budafoki ut között; a jánoshegyi uton az eötvös uttól a kilátóig; a xviii. kerületi gyömrői uton a repülőtér és a vöröshadsereg utja közötti területen, valamint a xxi. kerületi ii. rákóczi ferenc utcában a tejut utcától budapest határáig. a fokozott, nagyobb feladatok egy részét a kidolgozott ütemterv szerint jövőre fejezik be.

a közművekkel kapcsolatos munkák két csoportra bonthatók: részben a már kiépített hálózat állagát kívánják megővni folyamatos karbantartással, rekonstrukcióval, részben új hálózatot építenek több helyen. ötszázharminc méter vízvezetékét fektetnek le az i. kerületi hatyu utcában, batthyány utcában, kétezer méter vízcsövet a ii. kerületi dimitrov uton, s több mint 3 ezer méter új vízvezeték jut el a káposztásmegyeri, két és félezer a xiii. kerületi vízfogó, és több mint 5 ezer méter vízcső a xvii. kerületi rákoskeresztúri lakótelephez.

a főváros gázellátására kiépítettek az óbudai gázgyár és szentendre között egy 9 kilométer hosszú vezetékét. idén ennek nyomásszabályozó állomását, hírközlő és távműködtető rendszerét alakítják ki. ez a vezeték óránként 400 ezer köbméter földgáz szállítására lesz képes. ebben az esztendőben 14 ezer új fogyasztót kapcsolnak be a gázellátásba, és 13 ezer helyen állítják át a városi gázt földgázra. biztosítják az állami és a magánérs lakótelepek gázellátását is, így például az új-lipótvárosi ii/b, a iii. kerületi kaszás-dűlői; a xii. kerületi fodor utca-tállya utcai és a xxi. kerületi ii. rókóczi ferenc utcai lakótelepeken.

a legfontosabb csatornaépítések is elsősorban az új lakónegyedek szennyvízelvezetését szolgálják, így az újpesti, a káposztásmegyeri és a kispesti telepeket. egy darabig minden bizonnyal zavarni fogja a környéken lakókat, illetve az ott közlekedőket a xi. kerületi budafoki uton, illetve bercsényi utcában megkezdődő csatorna-rekonstrukciós munka. fel kell bontani emiatt az uttestet a xi. kerületi sasadi uton, a xii. kerületi maros utcában, illetve márvány utcában is. mindezek az átmeneti kellemetlenségek azonban a lakosság jobb ellátását szolgálják. /mti/

t/ag rj bc hgy

07.43 060482 2634

li

-.-

sb0011 4 160 mtib1011

tv-sorozat wagner életéről

1982. április 6. - a magyar televízió az nszk-beli richard wagner film gmbh-val koprodukcióban nyolcszor egyórás játékfilm-sorozatot készít wagner életéről. a sorozat rendezője tony palmer, aki kétszer nyerte el a prix italiát, operatőre vittorio storaro, az utóbbi évek bertolucci és coppola filmjeinek operatőre. nevéhez fűződik a nagyszerű xx. század és az apokalipszis most című, magyarországon is bemutatott produkciók operatőri munkája is.

a filmsorozatban wagnert richard burton alakítja, második feleségét, cosimát vanessa redgrave. szerepet kapott a filmben marthe keller, john gielgud, franco nero. ii. lajos bajor király alakját gálffi lászló eleveníti meg, liszt ferencet pedig gelley kornél.

a forgatás 31 hete alatt a film alkotógárdája csaknem minden eredeti helyszínen - így bayreuthban, zürichben, luzernban, velencében, münchenben - megfordul; s a napokban budapesten, kecskeméten, győrött és sopronban dolgozik. az ugynevezett play-back zenefelvételek is magyarországon készülnek: a magyar rádió és televízió szimfonikus zenekara - fischer ádám vezényletével -, valamint molnár andrás, takács tamara, gáti istván, jandó jenő és a takács nagy vonósnégyes közreműködésével. /mti/

i/kj/bc/zsu/hgy

07.46 060482 1275

-.-

sb0012 4 160 mtib1012

iskolatorténeti kutatás baranyában

1982. április 6. - iskolatorténeti kutatás kezdődött baranyában. a xviii. századig visszamenően összegyűjtik és feldolgozzák a nevelő-oktató tevékenység írásos és tárgyi emlékeit, s állandó kiállításon mutatják majd be az érdeklődőknek.

a pedagógusok szakszervezete baranya megyei bizottsága, a janus pannonius muzeum helytörténeti osztálya és a pécsi nevelők háza létrehozta a pedagógus hagyományörzők és kutatók munkaközösségét, ez a szervezet irányítja, koordinálja az iskolatorténeti gyűjtőmunkát. a kutatómunkának kettős célja van: egyrészt feltárják az iskolai

li

nevelés-oktatás és a pedagógus szervezkedés történeti múltját, másrészt összegyűjtik a hajdani pedagógusok életével és munkájával kapcsolatos relikviákat.

a kutatást kiterjesztik az egész megyére, mégpedig különös figyelemmel az általános iskolákra, illetve elődeikre: az elemi iskolákra. erről az iskolatípusról van ugyanis a legkevesebb ismeretünk. mindenekelőtt a falusi kisiskolák anyagát gyűjtik össze, mivel a körzetesítés miatt az elkallódás, szétszóródás veszélye fenyegeti a dokumentumokat. a legtöbb régi tanítónak és tanárnak volt kisebb-nagyobb iskolatorténeti vagy helytörténeti magángyűjteménye, ezeket is megóvják az esetleges pusztulástól, s a legértékesebb darabjaikat átadják megőrzés végett a muzeumnak.

a janus pannonius muzeum helytörténeti osztályán már gyűlik az anyag: palatáblák és palavesszők, tankönyvek és füzetek, osztálykönyvek és értesítők, hajdan használt szemléltető eszközök, iskolai könyvtári könyvek, továbbá pedagógusok naplói, tanulmányai, fényképei, diplomái, kitüntetései. az iskolamuzeum része lesz a pécselt felállításra kerülő történeti muzeumnak, ahol - többek között - bemutatnak majd egy régi iskolai osztálytermet az eredeti berendezésével, felszerelésével. /mti/

igó/rj az hgy

07.47 060482 1862

-.-

sb0013 4 150 mtib1013

tavasz a földeken

1982. április 6. - tiz-tizenkét napos „késésben,, van a természet; a mezőgazdasági nagyüzemek április elején a tavaszi munkákhoz rendelkezésre álló csaknem teljes gépparkjukat a földekre küldték. a kedvező időben gyorsított munkával valamit már most behozhatnak a késésből.

az elhúzódó tél, a fagyos talaj sokáig hátráltatta a talajmunkákat és még nem régen is a vetést. a nagy teljesítményű gépekkel azonban sikerült javítani a helyzetet, így - a mém felmérése szerint - a tavaszi árpának mintegy 90 százalékát, a zabnak pedig hozzávetőleg 75 százalékát elvetették. az elmúlt napokban meggyorsult a cukorrépa vetése, a kijelölt területnek mintegy felén a földben van már a mag. a viszonylag kisebb területen termesztett olajlen időszerű tavaszi munkáiból sem sok van már hátra.

li

mindez azonban csak a tavaszi munkák első időszakát jelenti, a nagy feladatokat a kukorica vetése adja a következő napokban. a mezőgazdászok a talaj felmelegedésére várnak; meghatározott hőmérsékletű magágyba kerülhet csak a kukorica szaporítóanyaga, a mérések szerint a jövő hét közepe táján a melegebb fekvésű talajokon indíthatják a vetőgépeket, az ország északi részein azonban még várni kell evvel.

a gyümölcsösökben szünet nélkül metszik a fákat, a nagyüzemekben csaknem mindenütt elkészültek a koronák végső kialakításával, a nagyüzemi szőlőültetvényeken a munka szintén jórészt befejeződött, a kistermelők a hétvégeket részesítik előnyben, így a munkával valamivel hátrább vannak, a kisebb késés azonban várhatóan nem jelent hátrányt. a zöldséges kertekben a fólia alatti termesztésnél a napnak szinte minden óráját kihasználják. rövidesen elkövetkezik a szántóföldi kiültetések ideje, a palánták gondozása adja most a legnagyobb munkát. a gyökér-zöldségek vetésével csaknem mindenütt elkészültek.

a mezőgazdászok ellenőrizték az őszi vetésű gabonákat. megállapították, hogy a növényállomány jól tűrte a tél viszontagságait, az erős fagyok nem okoztak nagyobb károkat és szerencsére a belvíz is a szokásosnál kisebb mértékben ártott. további határszemlékre van kilátás. május végéig mindenütt sor kerül a hatósági szemlékre, amikoris „hivatalból”, ellenőrzik, hogyan tettek eleget a termelők művelési kötelezettségüknek. /mti/

jf/rj bam
08.51 060482 2289

-.-

sb0014 4 170 mtib1014

virágba borultak a balatoni mandulások

1982. április 6. - a hét elején virágba öltözött a balaton partja: a mediterrán éghajlatu északi parton - aszófőtől balatonfüredig - két nap alatt virágszirmot bontott több ezer mandulafa.

h

a gyümölcskertészek szerint idén rendkívül óvatos volt a természet: sándor-józsef-benedek napján a kipattanni készülő virágrügyek összehúzódtak, a termés ezzel átvészelt az első fagyveszélyt.

a kertészek abban biznak, hogy a május közepén érkező fagyos szentek sem tizedelik meg a mandulatermést. /mti/

szé/nné/az/zsu hgy
08.57 060482 0577

-.-

sb0015 4 150 mtib1015

gyorsított utjavítás

1982. április 6. - a hónap végéig befejezik a fagy által megrongálódott utszakaszok javítását komárom megyében. az elmúlt télen a szokásosnál nagyobb károkat okozott a hideg idő a megye uthálózatában: a fagy nagy területeken megrongálta az utburkolatot, sok száz kátyu keletkezett, s emiatt sok helyen balesetveszélyessé vált a közlekedés. a főutakon már eltüntették a fagy nyomait, s most a mellékutvonalakon dolgoznak gyorsított ütemben a kpm megyei igazgatóságának dolgozói. ugynevezett bitumen-emulziós hideg aszfaltot dolgoznak be az utburkolatba. ezzel a korszerű kötőanyaggal feleslegessé válik az energiaigényes hagyományos meleg aszfalt készítése. a gazdaságosan használható kötőanyagot, amely képlékenységet hónapokig is megtartja és károsodás nélkül könnyen szállítható, egy központi telephelyen - a forgalmas utaktól távol - állítják elő. /mti/

ráb/wné/mm az
08.59 060482 0908

h

-.-

sb0016 4 150 mtib1016

uj vízminőségvédelmi laboratórium

1982. április 6. - a fejér megyei települések ivóvizének rendszeres vizsgálatára, kémiai és bakteriológiai ellenőrzésére szolgáló vízminőségvédelmi laboratórium készült el székesfehérváron, a fejér megyei víz- és csatornaműveknél. a négymillió forintos költséggel felépített intézményben félhavonta vizsgálják majd a vízművek kutjainak vizét, naponta 20-25 vizmintát tudnak majd ellenőrizni. erre ezideig nem volt mód a most felépült laboratórium elődjében, ugyanis negyedévenként csak hét-nyolc kut vizének a vizsgálatára volt lehetőség.

a laboratórium már készen van, s megkezdték a műszerek, berendezések szerelését; a vizsgálatokhoz előreláthatóan június elején látnak hozzá. épülete egyébként építészeti kísérlet alanya is: falába fűtést szolgáló napelemeket építettek be, így egy fekete üvegdobozra hasonlít. /mti/

dáv/fné/mm az hgy
09.10 060482 0895

-.-

sb0017 4 150 mtib1017

tatabányai találmány: mesterséges kőzetszilárdítás a bányában

1982. április 6. - már az ötödik tatabányai aknában készülnek egy olyan találmány bevezetésére, amellyel gazdaságosabbá, gyorsabbá és biztonságosabbá válik az ugynevezett omlasztásos frontfejtés. a vállalat szakemberei dolgozták ki az új eljárást, amelyet viszonylag gyorsan meghonosítottak: az ötlet megszületésétől az üzemi megvalósításig mindössze nyolc hónap telt el.

a tatabányai medencében már évtizedek óta omlasztásos technológiával fejtik a szenet, ami azt jelenti, hogy a szeletenként lefejtett szénréteg mögött keletkező üreget beomlasztják, s csak amikor az omladék kellőképpen összetömörödik, akkor kezdhetnek hozzá a bányászok a régi fejtés alatt húzódó újabb szénrétegek leműveléséhez. ennek az egyébként jól bevált módszernek mostanáig az volt a hátránya, hogy egy-két évet kellett várni, amíg a beomlasztott bányarész annyira megszilárdult, - bányásznyelven „megnyugodott”, hogy az alatta lévő széntelepeket biztonságosan fejteni lehetett. a tatabányai szénbányák öttagu feltalálócsoportja ezt a folyamatot gyorsította meg találmányával. egy speciális oldatot készítettek, s ezt a szilárdító anyagot hidraulikus uton

L

besajtolják a leomlasztott kőzettömegbe. a sokféle alkotóelemből álló hig massa minden apró repedésbe behatol, az omladékot olyan keménnyé teszi, hogy furni, robbantani lehet benne, akár csak a természetalkotta kőzetrétegekben. ezzel az eljárással lényegében „műmennyezetet, omlásmentes szilárd főtét alakítanak ki, ami alatt már biztonságosan dolgozhatnak a bányászok. és ami nem kevésbé fontos: már két-három hónappal a kőzetek injektálása után megkezdhetik a beomlasztott réteg alatt az újabb munkahelyek kialakítását, miáltal a régebbinél folyamatosabbá teszik a termelést.

először a 12/a aknában alkalmazták az új módszert, melynek eredményeként jelentősen emelkedett a bánya termelése, lehetővé vált a nagyobb teljesítményű gépek alkalmazása, s így kevesebb nehéz fizikai munkára van szükség. a kedvező tapasztalatok alapján a 15/a, a 15/c és a csordakuti aknában is „műmennyezet, alatt dolgoznak már a szénfejtők, most az 5/c aknában készülnek az évi több millió forint gazdasági haszonnal járó találmány bevezetésére. a későbbiekben a vállalat két legújabb bányájában, a nagyegyháziiban és a mányiban is sor kerül a mesterséges kőzetszilárdítás alkalmazására.

a tatabányai feltalálóbrigád találmányát eddig már tizenhárom országban jelentette be a vállalat; angol, szovjet, lengyel, csehszlovák, jugoszláv, román és nszk-beli szakemberek érdeklődnek az új módszer iránt. /mti/

ráb/wné/az/zsu hgy
09.13 060482 2647

-.-

sb0018 4 130 mtib1019

kivégezték a szegedi gyilkost

1982. április 6. - kedden kivégezték juhász istvánt, akit - mint arról már hírt adtunk - a szegedi megyei bíróság különös kegyetlenséggel, több emberen, aljas indokból, nyereségvágyból elkövetett emberölés miatt ítélte halálbüntetésre.

a többszörösen büntetett juhász legutolsó büntetéséből 1981. augusztus 18-án szabadult, de munkát nem vállalt, a szabaduláskor kapott pénzt néhány nap alatt elköltötte. 1981. augusztus 26-án szeged-szöregén lakó édesanyjától, özv. juhász istvánnétól követelt pénzt, mivel azonban nem kapott, brutális módon megölte és a nála

L

Levő ezer forintot elvette. hazaérkező nővérét, duska andrásnét - tette leplezése érdekében - szintén megölte, majd tőle is elvett 1300 forintot. a legfelsőbb bíróság 1982. március 9-én az elsőfoku bíróság ítéletét helyben hagyta. a kegyelmi kérvényt elutasították. /mti/

gk mm pr
09.56 060482 0894

-.-

sb0019 4 130 mtib1021

halálos balesetek a fővárosban

1982. április 6. - a xxii., ady endre utca 95. szám előtt egy motorkerékpár halálra gázolta hopp józsef 69 éves nyugdíjas, budapesti lakost. a x., maglódi ut és venyige utca kereszteződésénél egy 28-as villamos elütötte földesi győző 19 éves lakatos, budapesti lakost, aki a helyszínen meghalt. a balesetek körülményeinek tisztázására a rendőrség szakértő bevonásával eljárást indított.

sajószentpéter belterületén czipa józsef 29 éves gépkocsivezető, kazincbarcikai lakos egy barkas gépkocsival elütötte szabó gyula 47 éves hegesztő, pécsi lakost, aki a helyszínen életét veszítette. a vizsgálat eddigi adatai szerint czipa józsef - akit a rendőrség őrizetbe vett - szabálytalanul előzött.

békés megyében, bucsai családi házának bontása közben az épület vályogfala ledőlt, s maga alá temette a bontást végző hati károly 48 éves téész-tagot, valamint 4 éves károly és 2 éves sándor nevű gyermekét. a 2 éves gyermek kórházba szállítás közben meghalt, a 4 éves életveszélyes, hati károly pedig súlyos sérülést szenvedett. a rendőrség szakértő bevonásával folytatja a vizsgálatot. /mti/

i ag/gk/mm pr
10.20 060482 1156

-.-

sb0020 4 130 mtib1023

kitüntetés

1982. április 6. - a népköztársaság elnöki tanácsa több évtizedes, eredményes munkássága elismeréseként, nyugállományba vonulása alkalmából dr. erős gyulának, a magyar nemzeti bank főosztályvezetőjének a szocialista magyarorszáért érdemrend kitüntetését adományozta. /mti/

gk/zsu pr
10.41 060482 0310

-.-

sb0021 4 150 mtib1024

somogyi készülődés a balatoni idegenforgalomra

1982. április 6. - a balaton déli partján - az előrejelzések szerint - az idén tovább emelkedik az idegenforgalom, a tavalyihoz képest várhatóan mintegy négy százalékkal - hangzott el kedden a somogy megyei tanács végrehajtó bizottságának ülésén. a vendégeket ellátó szervezetek, vállalatok készülődnek a fogadásra, elsősorban a meglévő hálózat célszerűbb kihasználásával, kapacitásának növelésével. így a kempingek befogadóképessége korszerűsítések és bővítések révén 2000 hellyel nő. a megye idegenforgalmi gazdája, a siotour egyszerre ötvenezer vendéget fogadhat szálláshelyein. szántód-pusztán, a siotour idegenforgalmi központjában, megnyílnak a hajdani cselédházakból kialakított kényelmes lakosztályok, s befejeződik a siófoki vénusz szálló felújítása. a kereskedelmi hálózat mintegy hatszáz négyzetméterrel bővül, a boltok áteresztőképessége - szervezési intézkedések hatására - tíz százalékkal nő. siófok térségében a gyorsabb és jobb beszerzés érdekében raktár-áruházat nyitnak, az idegenforgalmi hivatalok - az ibusz, a siotour, a cooptourist - bővítik a hétvégi, egy-három napos programok választékát. a siotour és a volán bevezeti a lakókocsi-kölcsönzést. több balatonparti községben, így bálványoson, kőröshegyen, kötcsén, telekiben megteremtik a falusi turizmus lehetőségeit. siófokon a főszezonra megnyílik a siotour üdülők helyi klubja. /mti/

káp/hné/mm ká pr
10.52 060482 1438

-.-

sb0022 4 130 mtib1025

ghanai kormányküldöttség /1. rész/

1982. április 6. - borbándi jános, a minisztertanács elnökhelyettese kedden hivatalában fogadta a ghanai kormányküldöttség élén magyarországi látogatáson tartózkodó chris bukari atimot, a ghanai ideiglenes nemzetvédelmi tanács tagját, a találkozáson részt vett garai róbert külügyminiszterhelyettes is. /folyt. köv./

t/of/gk/dg/zsu pr
12.01 060482 0383

-.-

sb0023 4 160 mtib1026

budapest vendége alberto cupido

1982. április 6. - kedden budapestre érkezett alberto cupido, a fiatal olasz énekes-nemzedék egyik jeles képviselője. a számos nemzetközi énekverseny győzteseként is ismert művész számottevő sikereket ért el nyugat-európa szinte valamennyi operaházának színpadán.

budapesti bemutatkozása alkalmából április 7-én a rigoletto mantuai herceg, 10-én pedig a bohémélet rodolphe szerepét éneklte az erkel színházban. mindkét előadás karmestere giuseppe patané, a világhírű olasz dirigens. /mti/

kj/dg/zsu pr
12.06 060482 0554

h

-.-

sb0024 4 150 mtib1027

kitüntetés

1982. április 6. - az elnöki tanács dr. sárosi józsefnek, az ipari műszergyár vezérigazgatójának több évtizedes eredményes munkája elismerésül, nyugállományba vonulása alkalmából a munka érdemrend arany-fokozatát adományozta. a kitüntetést gábor andrás ipari miniszterhelyettes kedden adta át. /mti/

sl/s/mm bam pr
12.07 060482 0343

-.-

sb0025 4 160 mtib1029

diákcentrum kaposváron

1982. április 6. - április 6-tól 10-ig diákcentrum lesz a kaposvári killián györgy ifjúsági és uttörő művelődési központ. változatos program gondoskodik a diákok szünidei pihenéséről, színvonalas szórakoztatásáról. kedden rajzfilmeket vetítettek, szerdán a vujicsics együttes, csütörtökön a reneszánsz együttes muzsikál és spindler béla, a kaposvári csiky gergely színház művésze ad elő shakespeare szerelmes verseiből, villon műveiből. pénteken a pécsi balett tagjai mutatják be - jean michel jarre zenéjére - az oxigén című balettet. a diákcentrum záróestjén a kaposvári diák írók-költők találkoznak. /mti/

gom/hné/mm ká pr
12.19 060482 0665

-.-

sb0026 4 160 mtib1030

nemzetiségi uttörőtálkozó békéscsabán

1982. április 6. - kedden békéscsabán az ifjúsági házban megnyílt az 5. országos nemzetiségi uttörőtálkozó. a háromnapos fesztiválon több mint kétszáz német, szlovák, délszláv és román gyermek lép fel nemzetisége képviselőjeként. a magyar uttörők szövetsége és a négy nemzetiségi szövetség által közösen szervezett rendezvényt haraszti istván, az uttörőszövetség titkára nyitotta

h

meg, majd a kétórás román műsorral megkezdődött a népművészeti bemutató-sorozat.

a békéscsabai találkozón a román nemzetiséget eleki és ménkeréki, a szlovák gyermekek műkedvelő mozgalmát a szarvasi, a tótkomlói, a békéscsabai, a sátoraljaújhelyi és a budapesti, a német pajtásokat a bonyhádi, a solymári és a mohácsi, a délszlávokat pedig budapesti és a kópházi együttesek és szólisták képviselik. a nemzetiségenkénti összeállításokban a gyermekek izelítőt adnak énekes, táncos, zenés népi hagyományaikból. az uttorókkal együtt felnőtt népművészek is fellépnek. a hagyományos békéscsabai nemzetiségi találkozón ismét részt vesznek külföldi csoportok, ezúttal a jugoszláviai fehérmonostor gyermek népi együttese, valamint az ndk-beli lucka helység uttoróinek fuvószenekeara.

szerdán a fesztivál résztvevői battonyán, mezőberényben és tótkomlóson mutatkoznak be a helybeli nemzetiségi lakosságnak, csütörtökön pedig szakmai tanácskozással, majd galával fejeződik be a nemzetiségi uttorók 5. országos találkozója. /mti/

sam/ke/mm ká pr
12.28 060482 1482

-.-

sb0027 4 180 mtib1031

időjárásjelentés - szerdán kisebb felhősödés

1982. április 6. - az egyelőre közép-európa időjárását is meghatározó magas nyomású légköri képződmény középpontja körülbelül a balkán térségében helyezkedik el. a képződmény északon dél-skandináviáig, nyugaton az alpokig, délen észak-afrikáig nyulik. területén csendes, száraz, derült időjárás uralkodik. a nyugat-európa fölött már több napja veszteglő időjárási frontrendszer az óceáni partvidéken gyakran ismétlődő esőket, záporosókat okoz. a frontrendszer keleti oldalán szokatlanul meleg levegő áramlik, így nyugat-európában, valamint közép-európa egy részén a hőmérséklet csúcstértéke mintegy 5-10 fokkal haladja meg az átlagosat.

hazánkban hétfőn napos, száraz, enyhe idő volt, 10, 12 órán át sütött a nap. a hőmérséklet kora délutánra 15 és 21 fok közé emelkedett. az északi szél a tiszántúlon időnként erős volt. kedd hajnalra általában 0 és 10 fok közé hűlt le a levegő, a keleti ország részben többfelé volt talajmenti fagy. délelőtti folytatódott a derült, száraz idő. nyugat-dunántúlon időnként megerősödött a déli, délnyugati szél. a hőmérséklet 11 órakor 13 és 17 fok között volt.

Li

budapest belterületén hétfőn a hőmérséklet napi középértéke 14 fok, a százéves átlagnál 4 fokkal magasabb volt

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 16 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 1023 mbár, alig változik.

x x x

várható időjárás szerda estig:

folytatódik a tulnyomóan derült, száraz idő. szerdán a délutáni óráktól a dunántúlon kisebb felhősödés várható, eső még nem valószínű. a délnyugati, déli szél többfelé élénk, időnként erős lesz. a legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet általában 2, 7 fok között, a legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán 20 fok körül várható.

a duna vizállása budapestnél április 6-án 428 cm, hőmérséklete 9,5 fok. /mti/

mm pr
12.41 060482 1917

-.-

sb0028 4 180 mtib1032

kiegészítés az időjárásjelentéshez

1982. április 6. -

várható időjárás szerdán reggelig:

derült, száraz idő várható. a déli szél időnként megélénkül. a hőmérséklet este 21 órakor 15, hajnalban 7 fok körül várható.

/mti/

zsu pr
13.22 060482 0308

Li 14.20

sb0029 4 130 mtib1033

ghanai kormányküldöttség /2. rész/

trautmann rezső, az elnöki tanács helyettes elnöke kedden az országházban fogadta chris bukari atimot. a találkozón jelen volt garai róbert külügyminiszter-helyettes is. /folyt. köv./

t/of/gk/dg/zsu hgy
13.29 060482 0254

-.-

sb0030 4 150 mtib1034

kgst tanácskozás pécssett

1982. április 6. - a kgst atomenergia állandó bizottságának a kiégett nukleáris üzemanyagok feldolgozásával és a radioaktív hulladékok hatástalanításával foglalkozó tudományos műszaki tanácsa kedden pécssett, az akadémiai bizottság székházában kezdte meg négy napos ülését, amelyen bolgár, csehszlovák, kubai, lengyel, magyar, ndk-beli, román és szovjet szakértők vesznek részt.

osztrovszki györgy akadémikus, az országos atomenergia bizottság elnökhelyettese, az ülés elnöke az mti munkatársának elmondta: az atomenergia békés célú felhasználásával foglalkozó kgst állandó bizottság a múlt év őszén lipcsében tartott 41. ülésén dolgozta ki a következő évek munkaprogramját, amelynek megvalósításával három tudományos tanács foglalkozik. az egyik a gyorsreaktorokkal, a másik a sugárbiztonsággal, a pécssett most üléselő harmadik tudományos tanács pedig a radioaktív termékek feldolgozásával és hatástalanításával foglalkozik. a tárgyalandó kérdések között szerepel a kiégett atomerőművi üzemanyag és radioaktív hulladékok szállításával kapcsolatos szabályzatok, előírások kidolgozása a nemzetközi atomenergia ügynökség és a kgst atomenergia állandó bizottság határozatainak figyelembevételével. tárgyalnak a kiégett atomerőművi üzemanyag feldolgozási technológiájának optimalizálásáról, a feldolgozási technológia távvezérlését szolgáló módszerek és berendezések fejlesztéséről, automatizálásáról. napirenden szerepel továbbá a radioaktív hulladékok kezelési módszereinek továbbfejlesztése, egységesítése, az atomerőművi primerkörű berendezések sugármentesítése. /mti/

han/bné/mm ká hgy
14.06 060482 1633

hulladék feldolgozásra szolgáló típus-technológiák és típusberendezések kidolgozása, valamint az atomerőművi

Li
IT
S

-.-

sb0031 4 150 mtib1035

félmilliárd forint értékű társadalmi munka

1982. április 6. - értékelték a szolnok megyei tanács és a hazafias népfront megyei bizottsága által meghirdetett településfejlesztési verseny múlt évi eredményeit és odaitélték a díjakat a legjobbaknak. az alföldi megye lakossága 565 millió forint értékű társadalmi munkával segítette a városok és falvak fejlesztését, szétépítését. a nemes mozgalomban 11 ezerrel többen vettek részt, mint egy évvel korábban. az egy lakosra jutó társadalmi munka értéke 1268 forint.

a településfejlesztési verseny legjobbjai a városok kategóriájában törökszentmiklós; jutalma vándorzászló és 800 ezer forint. a nagyközségek kategóriájában jászapáti, illetve ujszász kapta a vándorzászlót és a 600-600 ezer forintot. a kisebb települések közül alattyán, illetve rákócziujfalu lakossága bizonyult a legszorgalmasabbnak. /mti/

end/tné/mm ká hgy
14.13 060482 0889

-.-

sb0032 4 130 mtib1036

csongrád megyei tanács vb ülése - iskolaegészségügy

1982. április 6. - az iskolák egészségügyi ellátását intéző orvosok száma az elmúlt öt évben tizzel gyarapodott, s elsősorban az általános iskolások szakorvosi ellátása javult csongrád megyében-állapították meg a megyei tanács végrehajtó bizottságának keddi ülésén, amelyen az iskolaegészségügyről tárgyaltak. az örvendetes előrehaladás mellett sok még a kedvezőtlen jelenség. így elsősorban a lakótelepeken kedvezőtlenek az egészségügyi feltételek. a tantermek zsúfoltsága, a több műszakban történő oktatás miatt. több iskolában nem megfelelő a tantermek megvilágítása, a szem túlzott igénybevétele pedig gyors fáradáshoz, a figyelem és a teljesítmény csökkenéséhez vezet. a középiskolákban a padok nem megfelelő mérete is ludas abban, hogy a fiataloknál tartáshibák tapasztalhatók. az iskolaorvosok mindenütt a több testmozgást ajánlanak, s ehhez tucatjával épülnek az iskolák melletti szabadterei sportpályák.

Li
IT
S

bel

- 24 -

1982.04.06.

általános tapasztalat, hogy a testnevelő tagozatos tanulók kiegyensúlyozottabbak, mint nem sportoló társaik. a megyében bővíteni kívánják a főfoglalkozású iskolavédőnők számát, s megszervezték az iskolák tanulóit ellátó orvosok rendszeres továbbképzését. /mti/

dén/f/ká/ks hgy

14.29 060482 1258

..-

sb0033 4 150 mtib1038

a hiánycikkekre keres gyártót a kereskedelem

1982. április 6. - „vevők vagyunk”, hirdeti a felirat keddtől három napon keresztül a kohó- és gépípar technika házában megnyílt kiállítás bejáratánál és a hiánycikk-katalógus címlapján. a vas-műszaki, jármű- és kulturcikk kereskedelmi vállalatok az idén is közszemlére bocsátották azokat a termékeket, amelyeknek hazai gyártása nem megoldott.

a már hagyományosnak számító „vevők vagyunk”, kiállítássorozat a kereskedelem termelésszervező tevékenységének erősítését szolgálja. a résztvevő 13 kereskedelmi vállalat törekvése, hogy minden lehetséges szabad kapacitást felleljen és kihasználjon.

a kiállítás megnyitását megelőző sajtótájékoztatón bokor györgy, a termeltetők tanácsának elnöke elmondta, hogy tavaly a hiánycikk katalógusban szereplő termékek közül a „vevők vagyunk”, akció segítségével csaknem 300-ra talált gyártót a kereskedelem. több olyan is akad, - különösen a konyhafelszerelési cikkek körében: például alumíniumtálca, mákdaráló, paradicsompaszírozó - amelyeket alig egy éve még hiába kerestek a vásárlók az üzletekben, s ma már exportjuk is jelentős.

a hiánycikklista - az elért eredmények ellenére - nem csökkent számottevően, hiszen a növekvő igények újabb hiánycikkek születését eredményezik. az iparcikk kereskedelmi vállalatok mostani katalógusában is 1.498 termék szerepel. listavezető a vasáru szakma, ezen belül is a kézi szerszámok között akad a legtöbb - 651 - hiánycikk. háztartási, konyhafelszerelési eszközökből szintén elég sokat, csaknem 300-at tartanak nyilván hiánycikként. háztartási gépekből főként azokra keres gyártót a kereskedelem, amelyekből az ellátás jelenleg csak import útján oldható meg: például grillsütők, gőzölő vasaló, edénmosogató, elektromos ruhagőzölő és szárító. a triál sportszerekre keres hazai kivitelezőt.

18. no
[Signature]

bel

- 25 -

1982.04.06.

a háromnapos kiállítást további 5 követi, majd az év folyamán budapesten és a nagyobb vidéki városokban. a termeltetők tanácsába tömörült kereskedelmi vállalatok az akciók szervezésével fokozni kívánják a vállalkozói kedvet a termelők szabad kapacitásának lekötésére, az új vállalkozási formák, a kisüzemi és kiegészítő tevékenység kínálta lehetőségek kiaknázására. /mti/

t mg/tr/s sl hgy

14.51 060482 2245

..-

sb0034 4 150 mtib1039

törölve !

18. no
[Signature]

sb0035 4 130 mtib1040

emberölés gyanúsítottját fogta el a rendőrség

1982. április 6. - a budapesti rendőr-főkapitányság nyomozást rendelt el ismeretlen tettes ellen, aki március 25-én a délelőtti órákban az i. kerület várfok utca 8. iii. emelet 2. szám alatti lakásán egy bronzszoborral többször fején ütötte tonelli miklós 32 éves szállodai portást. tonelli miklóst életveszélyes állapotban szállították kórházba, ahol 30-án, anélkül, hogy eszméletét visszanyerte volna, belehalt sérüléseibe. széles körű nyomozás eredményeként a rendőrség április 5-én elfogta és őrizetbe vette csontos józsef 23 éves foglalkozás nélküli, büntetett előéletű budapesti lakost, aki beismerte, hogy a bűncselekményt ő követte el. csontos elvitt a lakásból egy magnós rádiót, a sértett óráját és készpénzt. a bűnygyben tovább folyik a vizgálat. /mti/

rj hgy

15.32 060482 0835


-.-

sb0036 4 150 mtib1041

kpvdsz elnökségi ülés

1982. április 6. - kedden a kereskedelmi, pénzügyi és vendéglátóipari dolgozók szakszervezetének elnöksége a szerződéses gazdálkodási formában üzemelő egységek dolgozóinak érdekvédelméről, érdekképviseléséről és szervezeti életéről tárgyalt. az elnökség véleménye szerint az új üzemeltetési forma bevezetése óta eltelt viszonylag rövid idő tapasztalatai azt mutatják, hogy az mind a népgazdaság, mind a vállalkozó egyén számára hasznos, és ezért a szakszervezet is támogatja a szerződéses üzletek körének további bővítését. ugyanakkor az elnökség felhívta a figyelmet a káros mellékhatásokra, és a javaslatokat tett a gondok megoldására.

az ülésen áttekintették, milyen korlátokat lehet állítani annak érdekében, hogy a több évre garantált arányos haszon hajszolása ne vezessen a szakma, a munka színvonalának csökkenéséhez, az emberek egészségi károsodásához. a többi között megállapították: szükséges lenne az üzletek nyitvatartásának a létszámtól függő jogi szabályozása, mert a szerződéses rendszerben előírt minimális 48 órás munkaidő és az áttérés utáni létszámcsökkenés a dolgozók leterheltségének erőteljes növekedésével járt, ez elsősorban a szerződésbe adott vendéglátóipari egységeknél jelentkezik.

as
18. no


a kpvdsz elnöksége javasolja hogy tegyék kötelezővé a munkaidő-nyilvántartást, mert jelenleg megtartása, az alkalmazottak heti pihenőnapjának és szabadnapjának kiadása gyakorlatilag ellenőrizhetetlen. ugyancsak nagyobb figyelmet kell fordítani a társadalombiztosítási előírásokra. az eddigi tapasztalatok szerint az új üzemeltetési forma bevezetése óta ezekben az üzletekben a dolgozók alig voltak betegállományban, pedig közismert, hogy a szakmában viszonylag magas - 6-7 százalékos - a táppénzesek aránya.

nem rendezett az sem, kit terhelnek a munkavédelmi költségek, az üzletvezetőt vagy a vállalatot. ezért olyan jogszabály-magyarázatra van szükség, amely a részletkérdésekben is elhatárolja a központi feladatokat az üzletvezetői teendőktől.

az elnökség véleménye szerint a szerződéses üzemeltetési formának megfelelően a munkaverseny elismerését, tartalmi követelményeit is a megváltozott körülményekhez kell igazítani. célszerű olyan feltételekkel versenyt hirdetni, ahol a dolgozók elsősorban minőségi, és nem gazdasági jellegű vállalásokat teljesítenek. a szervezeti életéről a kpvdsz elnöksége megállapította, hogy a korábbi szakszervezeti tagok min_tegy 90-95 százaléka szerződéses üzletekben is tag maradt. ugyanakkor szükséges, hogy a szervezeti életben figyelembe vegyék a dolgozók megváltozott körülményeit. /mti/

ni jk/bam/ ks/hgy

15.45 060482 2617


-.-

sb0037 4 130 mtib1042

közlemény az mszmp küldöttségének sri lankai látogatásáról

1982. április 6. - a sri lankai kommunista párt központi bizottságának meghívására 1982. március 30-a és április 4-e között látogatást tett sri lankában a magyar szocialista munkáspárt küldöttsége, élén várkonyi péterrel, a kb tagjával, a népszabadság főszerkesztőjével.

a sri lankai kommunista párt politikai bizottságának tagjai - köztük pieter keuneman elnökhelyettes, d. w. subasinghe ügyvivő főtitkár, d. e. w. gunasekera kb titkár - a párt székházában megbeszélést folytattak a küldöttséggel. a találkozón a két párt közötti kapcsolatok kérdései mellett a nemzetközi helyzet és a nemzetközi kommunista mozgalom időszerű problémáit vitatták meg.

as
18. no


az slkp vezetői tájékoztatták az mszmp küldöttségét az slkp xi. országos kongresszusának határozatairól és azok megvalósításában elért eredményeiről.

küldöttségünk tájékoztatást adott az mszmp xii. kongresszusa határozatainak végrehajtásáról, a társadalmi, politikai élet, a gazdaság és a kultúra területén elért sikerekről.

a két párt képviselői megelégedéssel állapították meg, hogy erősödnek a pártjaink közötti testvéri kapcsolatok, és azonosan ítélik meg a nemzetközi helyzetet, a nemzetközi kommunista mozgalom kérdéseit.

az mszmp küldöttsége a fővárosban és vidéken több pártbizottságot is meglátogatott, ahol baráti találkozókra került sor a helyi pártszervezetek vezetőivel és tagjaival./

az mszmp küldöttségének látogatása mindkét fél megítélése szerint hozzájárult a két párt között a marxizmus-leninizmus és a proletárinternacionalizmus elve alapján álló kapcsolatok megszilárdításához és továbbfejlesztéséhez.

x x x

az mszmp küldöttsége kedden hazaérkezett colombóból. /mti/

dg/rj hgy

15.51 060482 1774

-.-

sb0038 4 130 mtib1043

hazaérkezett moszkvából sarkadi nagy barna

1982. április 6. - kedden hazaérkezett moszkvából sarkadi nagy barna, az országos béketanács főtitkára, aki a béke világtanács alelnökeinek konzultatív tanácskozásán vett részt. /mti/

k/ár/jk/ ksa hgy

15.59 060482 0258

16. 

-.-

sb0039 4 130 mtib1044

uj határátkelőhely hegyeshalomnál

1982. április 6. - kedden ünnepélyesen átadták rendeltetésének a növekvő idegenforgalom megkönnyítésére épített új hegyeshalmi közúti határátkelőhelyet, közép-európa egyik legnagyobb és legkorszerűbb határállomását. a nemzetközi személyforgalom részére létesült határállomás avatásán dr. garamvölgyi károly vezérőrnagy, a vám- és pénzügyőrség országos parancsnoka mondott beszédet. az avató ünnepségen osztrák küldöttség is részt vett, élén dr. alfred öhm-mel, a szövetségi pénzügyminisztérium elnöki hivatalának vezetőjével. jelen volt randé jeno, hazánk bécsi és dr. johann josef dengler, ausztria budapesti nagykövete.

a magyar és osztrák cégek kooperációjával épített új közúti határállomás létesítése jó példája a két szomszédos ország közötti jóviszony továbbfejlődésének. a hozzátartozó hat kilométeres félautópályával együtt több mint félmilliárd forintos költséggel felépült átkelőhelyen egyidejűleg 17 be- és 17 kilépő gépkocsi határellenőrzését tudják elvégezni, így jelentősen lerövidül a várakozási idő. az átkelő mindkét oldalán többszáz kocsi számára építettek parkolóhelyet, s az épületekben a ki- és belépő forgalmat külön-külön fogadóter, büfé, információs iroda, pénzbeváltóhely és ajándéktárgy árusító szolgálja. a hegyeshalomnál áthaladó személyforgalmat ezentúl az új határállomás bonyolítja le, míg a régi határátkelőhely megmarad a teherforgalom számára. a csucsforgalmi időben a két határállomás kiegészíti egymást. az új hegyeshalmi határátkelőhelyen a forgalom április 7-én, szerdán 0,00 órakor indul meg. /mti/

cser/rj st hgy


16.01 060482 1611

-.-

sb0040 4 180 mtib1045

ítélet emberölés ügyében

1982. április 6. - emberölés büntetőben hirdetett ítéletet a kaposvári megyei bíróság. kovács józsef elsőrendű vádlott, 40 éves segéd munkás marcali lakost bűnösnek mondta ki emberölés büntetőben, s tizenegy évi börtönben letöltendő szabadságvesztésre ítélte, s tíz évre eltiltotta a közügyektől. társait, kollárékat, garázdaság büntetőben marasztalták el. id. kollár istván, 62 éves nyugdíjas, szőlősgyőröki lakos, másodrendű vádlottat hathónapi, ifj. kollár

18. 

bel

- 30 -

1982.04.06.

istván 36 éves segédmunkás, szőlőgyöröki lakos, harmadrendű vádlottat tizhónapi, id kollár istvánné 57 éves háztartásbeli szőlőgyöröki lakos, negyedrendű vádlottat hathónapi szabadságvesztésre ítélte, amelyet börtönben kell letölteniök.

1982. szeptember 6-án a szőlőgyöröki bucsun szóváltásba keveredett szabó istván és az ügy harmadrendű vádlottja: ifj. kollár istván. az utóbbi mos_tohatestvére: kovács józsef társaival megleszte a hazafelé tartó szabó istvánt, akit kovács az előre elkészített fejszével úgy fejbe vágott, hogy a helyszínen meghalt.

az ügyész az ítéletet kovács józsef elsőrendű vádlott vonakozásában tudomásul vette. a többiek esetében sulyosbításért, a védők és a vádlottak enyhítésért fellebezték. /mti/

gom/hné/ká/ks hgy

16.12 060482 1260

--

sb0041 4 160 mtib1046

magyar cirkuszművészek hazaérkezése japánból

1982. április 6. - több mint háromhónapos vendégszereplés után hazaérkezett japánból a magyar cirkusz és varieté vállalat egyik társulata. a művészek számos japán városban szórakoztatták a közönséget. kiemelkedő sikert aratott a 2 axt, a 2 légrády és az 5 sallai. a vendéglátók tetszését annyira megnyerték a produkciók, hogy máris tárgyalásokat kezdeményeztek az újabb turnéről. itthon egyébként április 23-án kecskeméten attrakciók parádéja címmel mutatnak be nemzetközi revüt s rá egy hétre tatabányán vizicirkusz nyitja meg kapuit. /mti/

gi/ks/dg/ks hgy

16.17 060482 0628

--

bel

- 31 -

1982.04.06.

sb0042 4 130 mtib1047

elhunyt szeppelfeld sándor

1982. április 6. - szeppelfeld sándor, a Lenin kohászati művek vezérigazgatója 1982. április 5-én, életének 51. évében tragikus körülmények között elhunyt. szeppelfeld sándor 1931-ben született diósgyőrben, tizenöt éves kora óta vett részt a munkásmozgalomban, 1954 óta volt párttag, a hetvenes évek közepétől az mszmp borsod megyei bizottságának tagja, 1980-ban pedig a végrehajtóbizottság tagjává választották, 1976 óta töltötte be a diósgyőri Lenin kohászati művek vezérigatói tisztségét. munkáját és közéleti tevékenységét élethivatásnak és szolgálatnak tekintette. temetése 1982. április 8-án, csütörtökön 15 órakor lesz a miskolcvasgyári temetőben.

ipari minisztérium

az mszmp borsod megyei bizottsága

a diósgyőri Lenin kohászati művek igazgatósága.

/mti/

hag/szn/st/ks hgy

16.27 060482 0847

--

sb0043 1 130 mtib1049 /embargó 18.30 h-ig!/
ülést tart a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága

1982. április 6. - a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának ülését április 7-ére összehívták.

a politikai bizottság az időszerű nemzetközi kérdésekről szóló tájékoztató, továbbá a lakásépítés, a lakásfenntartás, a lakásgazdálkodás és-elosztás fejlesztésének irányelveit tartalmazó előterjesztés, valamint az állami oktatásról hozott 1972. június 15-i központi bizottsági határozat végrehajtásának tapasztalatait és a közoktatás továbbfejlesztésének irányelveit összegező jelentés megvitatását javasolja a központi bizottságnak. /mti/

k/pa/rj bc

17.05 060482 0645

--

sb0044 4 180 mtib1050

megyei alkotói ösztöndíjak

1982. április 6. - negyvenhét pályázó közül tizennyolc nyerték el a komárom megyei tanács alkotói ösztöndíját. a végrehajtó bizottság keddi ülésén úgy döntött, hogy az erre fordítható összeget a múlt évi 80.000 forintról 100.000 forintra, a havi 5.000 forintos felső határt 6.000 forintra emeli. a pályadíjnyertesek munkahelyükön egy- vagy kéthónapi fizetésnélküli szabadságot, illetve ötven százalékos munkaidőkedvezményt és félhavi fizetést kapnak. az ösztöndíjasok sok érdekes tervet akarnak megvalósítani. elkészítik például a megye néprajzi emlékeinek fotósorozatát, szociográfiai tanulmány készül az iparosítás hatásáról a falusi településekre, feldolgozzák a komárom megyében született nagy színésznő, jászai mari életének és pályájának helytörténeti vonatkozásait. /mti/

ber/rj st hgy

17.10 060482 0839

--

sb0045 4 130 mtib1051

magyar-csehszlovák kulturális és oktatási együttműködés

1982. április 6. - csehszlovák küldöttség érkezett kedden budapestre dr. dusan spácil külügyminiszterhelyettes vezetésével a magyar-csehszlovák kulturális és oktatási munkabizottság soron következő XXI. ülésére. a magyar fél részéről a tárgyalásokat rátkai ferenc művelődési miniszterhelyettes vezeti. /mti/

rj hgy

17.13 060482 0389

--

sb0046 4 160 mtib1053

könyvkiállítás a sote-n

1982. április 6. - tudósoknak, orvostanhallgatóknak, s a nagyközönségnek is hasznos ismereteket nyújtó könyvekből nyílt kiállítás kedden a semmelweis orvostudományi egyetem nagyváradi téri épületében. az egészségügyi világnap - április 7-e - alkalmából megrendezett tárlaton a medicina könyvkiadó és az ndk orvostudományi és biológiai kiadói mutatják be legjelentősebb tan- és szakkönyveiket, valamint ismeretterjesztő tárgyú műveiket. a kiállított mintegy 450 kötet, valamint a folyóiratok, a felvilágosító füzetek felölelik az orvosi irodalom teljes körét.

mint azt a kiállítást megelőző közös sajtótájékoztatón herbert schuster, a berlini, a jenai és lipcsei orvosi és biológiai kiadók közös igazgatója elmondotta, az idei bemutatkozás - amely 1977 óta a második budapesten - jól szolgálja egymás könyvkiadói munkájának megismertetését s a tudományos együttműködést. az ndk kiadói évente mintegy 200 kötetet jelentetnek meg, megközelítően kétféle példányszámban, s az orvostudomány legfrissebb eredményeinek ismertetésére félszáz folyóiratot és újságot adnak ki. a kiállításon is látható az 1975-ben indított legjelentősebb folyóiratunk, a medicina aktuelli néhány száma, amely a nemzetközi orvostudományok anyagát közli, ezzel is segítve az ndk-ban dolgozó mintegy 80 ezer orvos szakmai előrehaladását, fejlődését. a két ország kiadói között az együttműködés a fordítás területén is gyümölcsöző. például zoltán jános könyve, a cicatrix optima, amely a plasztikai sebészet alapjaival foglalkozik, már többszöri kiadást ért meg az ndk-ban. egyes angol nyelvű ndk-beli folyóiratok szerkesztőbizottsági munkájában magyar szakemberek is részt vesznek.

az idén negyedszázados medicina könyvkiadó igazgatója, dr. árky istván elmondta: a közeljövőben több, közérdeklődésre számot tartó munka jelenik meg a könyvesboltokban, egyebek között a cukorbetegségről, a csecsemő- és gyermekneurológiáról, valamint egy felvilágosító füzet a fogamzásgátlásról.

a kiállítás április 9-ig tekinthető meg, s anyagának német kiadványait az ndk kiadó a sote könyvtárának ajándékozza.

t/ri/gk/dg/bc ks hgy

17.16 060482 2138

as

--

sb0047 4 150 mtib1054

kukoricavetési bemutatók

1982. április 5. - a kukoricavetési bemutatót rendezett kedden a bábolnai iparszerű kukoricatermelő közös vállalat a töltéstavai aranykalász és a regölyi kaposvölgye termelészövetkezetben. a következő napokban az ikr hasonló továbbképzésre hívja meg másik hat körzetének egy-egy taggazdaságába a technológiájával termelő üzemek tanácsadóit, a munkát irányító agrár-, gépész-, valamint növényvédő szakembereket. a már hagyományos összejövetelek az a célja, hogy gyakorlatban mutassák be a rendszer új technológiai és technikai elemeit. az oktatást a vállalat vezető szakemberei, szervizmérnökei és szerelői tartják. a bemutatókon összesen több mint ezer résztvevőre számítanak. /mti/

ber/whé/st/ks hgy

17.25 060482 0748

-.-

sb0048 4 130 mtib1055

ghanai kormányküldöttség /3.rész/

berecz jános, az mszmp központi bizottságának tagja, a kb külügyi osztályának vezetője kedden megbeszélést folytatott chris bukari atim-mal, a június 4.-e mozgalom főtitkárával. az őszinte légkörű megbeszélésen chris bukari atim tájékoztatást adott a ghanai forradalom céljairól és a június 4.-e mozgalom feladatairól. berecz jános ismertette az mszmp-nek a szocialista társadalom építése során szerzett tapasztalatait és a párt nemzetközi tevékenységét. megállapították, hogy jó lehetőség van a kapcsolatok fejlesztésére.

x x x

a ghanai kormányküldöttség látogatása alkalmából nagy jános külügyminisztériumi államtitkár és chris bukari atim emlékeztetőt írt alá azokról az elgondolásokról, amelyek a hivatalos megbeszélések során a kétoldalu kapcsolatok fejlesztésére vonatkozóan felmerültek.

x x x

a ghanai delegáció kedden befejezte kétnapos magyarországi látogatását, s elutazott budapestről. a ferihegyi repülőtéren garai róbert búcsúztatta a vendégeket.

az elutazás előtt chris bukari atim az mti tudósítójának adott nyilatkozatában elmondta: a ghanai kormányküldöttség látogatásának egyfelől az volt a célja, hogy megerősítsék a kapcsolatokat ghana és magyarország között, másfelől kölcsönösen feltárják az együttműködés újabb lehetőségeit. miként kifejtette: a látogatás felgyorsította a kétoldalu kapcsolatok fejlődését. sikerült körvonalazni azokat a területeket, ahol lehetséges az együttműködés a jövőben. ennek pontosítására rövidesen magyar szakértőket várnak ghanába.

elmondta a ghanai kormányküldöttség vezetője, hogy magyarországon mindenütt szívélyes, meleg fogadtatásban részesültek, jó légkörben zajlottak le a megbeszélések minden szinten. kedvező benyomást tett rájuk az az érdeklődés, szimpátia, amelyet a magyar partnerek tanúsítottak a ghanai fejlemények iránt.

a ghanai ideiglenes nemzetvédelmi tanács céljaival, törekvéseivel kapcsolatos kérdésre chris bukari atim kifejtette: a ghanai forradalom nemzeti demokratikus forradalom. elsődleges célunk, hogy kiteljesítsük nemzeti függetlenségünket. olyan demokratikus forradalomról van szó, amely lehetővé teszi a széles néptömegek részvételét a döntések meghozatalában.

/folyt.köv./ rj -

17.25 060482 2253

-.-

sb0049 4 130 mtib1056

ghanai kormányküldöttség /4.rész/

forradalmunk demokratikus abban az értelemben is, hogy céljának tartja az ország gondjainak megoldását. mindennek előtt az élelmezés megoldását, az irástudatlanság felszámolását, a lakáshelyzet és az egészségügyi ellátás rendezését. a ghanai nép óriási lelkesedéssel fogadta azt a felhívást, hogy az országban hozzanak létre népi védelmi bizottságokat a falvakban, a városokban, az üzemekben és az egyéb munkahelyeken. ezek a bizottságok jelentik azt az intézményhálózatot, amelynek révén a széles néptömegek részt vehetnek az ország egészét érintő döntések meghozatalában, és arra is szolgálnak, hogy megvédjék forradalmunkat - fejezte be nyilatkozatát chris bukari atim. /mti/

of/rj dg hgy

17.29 060482 0742

-.-

sb0050 4 160 mtib1057

véget ért a pécsi kórusfesztivál

1982. április 6. - kedden befejeződött pécsen a kamarakórus fesztivál, amelyet kétévenként rendeznek meg a mecsekaljai városban.

az idei rendezvényen, amely a tizedik pécsi kamarakórus fesztivál volt, tizenkét kiváló hazai együttes szerepelt, s mellettük egy-egy bolgár, holland, nszk-beli és osztrák énekcsoporthoz is bemutatkozott a magyar közönségnek. a több mint félezer dalos több alkalommal fellépett baranya más városaiban is. a kórusok ünnepi hangversenyt adtak a száz éve született kodály zoltán emlékezetére, ez volt a nemzetközi kodály-év hazai nyitókoncertje.

a pécsi kamarakórus találkozik hagyományra, hogy az együttesek nem versenyszerűen lépnek a pódiumra, de a zsűri egy-egy kategóriában kiemeli a legérdemesebbeket. a nemzetközi zsűri ez alkalommal a kamarakórus eszményét legjobban megvalósító együttes díját a szegedi canticum kamarakórusának ítélte. kodály műveinek legjobb megszólaltatásáért az édosz szilágyi erzsébet női kamarakórusa kapott elismerést. a kortárs magyar kórusművek legjobb megszólaltatójaként a budafoki kamarakórust emelték ki.

igó/bné/st/ks

17.37 060482 1138

--

sb0051 4 160 mtib1058 /felhasználható 17.15 órakor/

bálványos huba grafikai mappái

1982. április 6. - bálványos huba munkácsy-dijas grafikusművész három grafikai mappáját mutatják be a csepel galériában, a kedden megnyílt tárlaton. az első mappa a művész litográfiáit, a másik kettő a saját fotóiból készített fotómontázsait tartalmazza. a hagyományos grafikai sorozattal - az egyes embereket és környezetüket örökítette meg, a fotómontázsok hétköznapi használati tárgyokról illetve salgótarjánról készültek.

a tárlatot április 25-ig tekinthetik meg az érdeklődők. /mti/

t cs/

17.41 060482 0548

As
18.30
SP

--

sb0052 1 130 mtib1059 /embargó 7-én szerdán 0.30 óráig!/

kádár jános üdvözlő levele le duan-hoz

1982. április 6. - kádár jános, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának első titkára levélben köszöntötte le duan-t, a vietnami kommunista párt főtitkárát 75. születésnapja alkalmából.
/mti/

rj bc

17.48 060482 0269

--

sb0053 1 130 mtib1060 /embargó: 7-én, szerdán 0.30 h-ig/

le duan életrajza

1982. április 6. - 1907. április 7-én született le duan, a vietnami dolgozók pártja központi bizottságának főtitkára. születési helye a közép-vietnamban levő quang tri tartomány. szegény családból származik, apja asztalos volt.

1926-ban bekapcsolódott a hazafias mozgalomba, majd a vietnami forradalmi ifjúsági szövetség - az első vietnami marxista szervezet - tevékenységébe. megalakulása, 1930 óta tagja volt a vietnami dolgozók pártja elődjének, indokina kommunista pártjának. 1931-ben bac bo /észak-vietnam/ pártbizottsága propagandabizottságának tagja lett. még ugyanabban az évben letartóztatták, és forradalmi tevékenységéért huszévi börtönre ítélték. aktív pártmunkát végzett a börtönben is. 1936-ban, amikor győzött a francia népfőrd, kiszabadult, és több társával együtt fontos szerepet játszott a pártszervezetek kiépítésében közép-vietnamban. 1937-ben megválasztották trung bo /közép-vietnam/ pártbizottságának titkárává. 1939-ben tagja lett a központi bizottság állandó bizottságának.

1940-ben ismét letartóztatták, és tízévi börtönre ítélték. 1945-ben, az augusztusi forradalom győzelme után a párt és a kormány dél-vietnamba küldte, s aktívan bekapcsolódott a néphadsereg szervezésébe. 1945-től indokina kommunista pártja központi bizottságának tagja és nam bo /dél-vietnam/ pártbizottságának titkára lett. 1951 decemberében, a párt ii. kongresszusán - ahol az indokina kommunista pártja utódként megalakult a vietnami dolgozók pártja - ismét beválasztották a központi bizottságba és a politikai bizottságba.

As
18.30
SP

1960 szeptemberében, a vietnami dolgozók pártja III. kongresszusán a vdp központi bizottságának első titkárává, majd 1976-ban - a IV. kongresszuson - a párt főtitkárává választották. 1982 márciusában - az V. kongresszuson - ismét őt választották meg a vietnami kommunista párt központi bizottságának főtitkárává.

Le duan számos magas kitüntetés tulajdonosa; így 1980-ban nemzetközi Lenin-békedíjjal, ez év januárjában Lenin-renddel tüntették ki, s 75. születésnapja alkalmából megkapta a magyar népköztársaság gyémántokkal ékesített zászlórendjét is. /mti/

1/0f nj bc
17.49 060482 2147

-.-

sb0054 4 160 mtib1061

ujjépitett művelődési ház szegeden

1982. április 6. - két évi szünet után ^(kedden) újra megnyitotta kapuit a vasutasok szakszervezetének szegedi petőfi sándor művelődési háza: a budapesti máv szimfónikusok adtak hangversenyt, a épület falait és tetőszerkezetét teljesen felújították, a művészeti együtteseknek, szakköröknek otthont adó helyiségeket korszerűsítették. a tizenhatezer kötetes könyvtárat olvasóteremmel, hanglemezsarokkal bővítették. az újávarásolt művelődési házban a vasutasok szegedi fuvószenekara, citerazenekara, a máv munkáskórusa, s a 45 tagú gyermek-néptánccsoport készülhet fellépéseire. /mti/

dén/f/ká/ks hgy
17.50 060482 0640

-.-

sb0055 4 130 mtib1062

a világvallások békekonferenciája nemzetközi sajtótitkárságának ülése /1.rész/

1982. április 6. - kedden budapesten megkezdődött a világvallások békekonferenciája nemzetközi sajtótitkárságának ülése. idén májusban moszkvában találkoznak a világ valamennyi nagy vallásának vezető képviselői; a konferencián a háborus veszély

ds

18.30

elhárításáról, a nukleáris pusztulás megakadályozásáról tanácskoznak. az egyházi békemozgalom nagy jelentőségű eseményének előkészítéseként rendezik meg a budapesti értekezletet, amelynek résztvevői - tíz ország egyházi tájékoztatási szerveinek képviselői - azt vitatják meg: miként szolgálhatja a vallásos hírközlés a béke ügyét, s meghatározzák a békekonferencia sajtómunkájával kapcsolatos tennivalókat.

az ülést aranyos zoltán, a magyarországi egyházak ökumenikus tanácsának titkára nyitotta meg, majd sebestyén nándorné, az országos béketanács elnöke, a béke-világtanács elnökségének tagja tartott előadást a békemozgalom feladatai és lehetőségei a jelenlegi nemzetközi helyzetben címmel. a többi között kiemelte: az egyházak és a különböző nemzetközi békeszervezetek mellett a magyar békemozgalom is üdvözölte pimen pátriárkának, az orosz ortodox egyház fejének felhívását a világegyházak májusi találkozásának megrendezésére.

a moszkvai konferenciára olyan időszakban kerül sor, amikor a nemzetközi helyzet kedvezőtlen jelenségeinek hatására világszerte növekszik az aggodalom az enyhülés és a béke, a békés egymás mellett élés további sorsáért. ezért is különösen időszerű és fontos a tanácskozás - hangsúlyozta -, hiszen minden eddiginél nagyobb szükség van ma a békeszerető emberek összefogására, közös cselekvésre. össze kell fogni tehát mindenkivel, aki a békéért valamit tenni tud, tenni akar, függetlenül attól, ki melyik társadalmi rendszert tartja előnyösebbnek, melyik vallás híve, milyen a világnézete. ehhez járulhat hozzá a találkozó is, azzal, hogy világszerte mozgósítja az egyházakat, a vallásos tömegeket a háborus veszély elhárításáért folyó küzdelemre.

a békemozgalom jelenlegi törekvéseit, tevékenységének feltételeit elemezve hangsúlyozta: a nemzetközi közvéleménynek, s a reális szovjet békejavaslatok sorozatának jelentős szerepe van abban, hogy a reagan-i politikának a fegyverkezési verseny fokozását, a feszültség élezését célzó lépései ellenére sem sikerült ez ideig lerombolnia az enyhülés éveiben kiépült kelet-nyugati kapcsolatrendszer tartópilléreit, nem sikerült eltorlaszolnia az enyhülési folyamat egészét. /folyt.köv./ nj -

18.03 060482 2517

ds

18.30

-.-

sb0056 4 130 mtib1063

a világvallások... /2.rész/

az európát fenyegető „korlátozott”, atomháboru elmélete, a kontinens pusztulásának veszélye példátlan erejű tömegmozgalmat hívott életre nyugat-európában. a megújult európai és amerikai békeküzdelemben minden korábbinál nagyobb számban vesznek részt szervezett munkások, szociáldemokrata, kereszténydemokrata, liberális és más pártok tagjai, a kommunisták: s a békedemonstrációk részvevői - gyakran kezdeményezői - között mind nagyobb számban vannak jelen a különböző egyházak papjai, vallásos békeszervezetek, és a leszerelés mellett elkötelezett hívők hatalmas tömegei is. a nyugat-európai egyházi vezetők nagy része elutasítja a hidegháborus törekvéseket, ragaszkodnak az enyhülés eredményeihez, fenn kívánják tartani a párbeszédet, a kapcsolatokat, az együttműködés lehetőségét. kiemelkedő részt vállaltak az egyházak és az egyházi békeszervezetek a milliókat magukkal ragadó, hatalmas demonstrációk szervezéséből. az e megmozdulások nyomán létrejött új, független békemozgalmakat és a béke-világtanács szervezeteit összekötik a közös célok: a növekvő háborus veszély elleni tiltakozás, az amerikai rakéták telepítésére vonatkozó tervek visszautasítása, az atomfegyvermentes európa megteremtéséért folytatott küzdelem, s a fellépés az eredményes tárgyalásokért, a megegyezésért - hangoztatta.

a továbbiakban a magyar békemozgalom feladatairól szövelt, kiemelve, hogy az eddigieknél is erőteljesebben szükséges keresni a párbeszéd lehetőségét kontinensünk világnézetileg is sokszínű békeszervezeteivel, módot találva a közös fellépésre az európát fenyegető veszély elhárításáért. a hazai békemozgalom az ideai tevékenységben különös figyelmet fordít az ENSZ közgyűlés nyári, ii. rendkívüli leszerelési ülészakánának támogatására, országsszerte tudományos tanácskozásokon, fórumokon, kerekasztal-vitákon alakulnak majd ki azok a javaslatok, amelyeket a közgyűlésen részvevő magyar küldöttség tolmácsol majd. számos, a hazai közvélemény széles körű tájékoztatását szolgáló, s a nemzetközi háboruellenes akciókhoz kapcsolódó rendezvényre kerül sor az immár hagyományos béke és barátsági hónap keretében is.

sebestyén nándorné rámutatott: hazánkban a vallásos tömegek cselekvően vesznek részt a békemozgalom programjának valóra váltásában. az egyházak békeszolgálatára hozzájárul hazánk nemzetközi tekintélye növekedéséhez és kifejezi, hogy a béketörekvések támogatása társadalmunk lényegéből fakad. a magyarországi egyházak vezetői részt vesznek a magyar békemozgalomban, számos alkalommal képviselték hazánkat fontos nemzetközi fórumokon. /folyt. köv./

18.16 rj - 060482 2605

as

18.16


--

sb0057 4 180 mtib1064

a világvallások... /3.rész/

az egyházakkal való együttműködést megkönnyíti az őszinte bizalom és megbecsülés, amely egymás elvei, munkája iránt megnyilvánul. a békemozgalom tevékenységét segítik az egyházak lapjai is, amelyek a hívő emberek tájékoztatását szolgálják.

- a béke és barátsági hónap rendezvényeit felhasználva mozgalomunk is hozzá kíván járulni ahhoz, hogy a világegyházak moszkvai nemzetközi béketalálkozójának ajánlásait, az ott elfogadandó dokumentumokat megismerje hazánk közvéleménye - mondotta végezetül az obt elnöke.

ezt követően Lakatos ernő, a magyar távirati iroda vezérigazgatója tartott előadást a kommunikáció szerepe a béke szolgálatában címmel. a tanácskozás folytatásaként korreferátumok hangzottak el a vallásos hírközlés szerepéről, lehetőségeiről az enyhülés, a leszerelés szolgálatában, a bizalom légkörének erősítésében. /mti/

ár/rj dg bc

18.20 060482 0902


--

sb0058 4 150 mtib1065

vegyesvállalatok magyarországon

1982. április 6. - a magyar ipar legfontosabb feladata jelenleg és az elkövetkező években elsősorban a versenyképesség gyorsított növelése. ehhez jelentős támogatást adhatnak a magyarországon külföldiek részvételével alapítandó vegyesvállalatok is - hangsúlyozta juhász ádám, ipari minisztériumi államtitkár, a magyar kereskedelmi kamara kooperációs tagozatának keddi ülésén.

a hazai fejlesztési források korlátozottak, ugyanakkor a külföldi eljárások, technológiák alkalmazása iránt nem csökken, hanem még inkább nő az igény, ezért ésszerű lehetőségként kínálkozik vegyesvállalatok létrehozása, a már meglévő hatásosabb működtetése. ennek ellenére alig néhány ilyen vállalat működik magyarországon, s ezen a téren az elmúlt évek folyamán nem történt jelentősebb előrelépés. a gazdasági bizottság februári határozata értelmében könnyítették azokat az előírásokat, amelyek az ilyen vállalatok működését szabályozzák. nagyon fontos, hogy a magyar és a külföldi

as 20


vállalkozók egyaránt megtalálják számításukat, biztosítva legyen a közös érdekelttség, elsősorban ebben az esetben válhat eredményessé, sikeressé az együttműködés.

az államtitkár elmondotta: az ilyen vállalatok működtetése, amely a kooperációnak fejlettebb fokát jelenti, elősegítheti, hogy olyan hazai gazdálkodó egységek versenyképessége is lényegesen javuljon, amelyeknél ezt eddig nem sikerült elérni. a vegyesvállalatok létrehozása nemcsak külföldi források igénybevételét jelenti, hanem a fejlett szervezési, irányítási módszerek meghonosítását is. a külföldi partnerek számára az együttműködés elsősorban azért előnyös, mert bővíthetik piacukat, mégpedig olyan időszakban, amikor a fejlett országok többségénél tart a gazdasági pangás, és a nemzetközi munkamegosztás is csak igen lassu ütemben bővül. /mti/

pf/rj sl bc

18.31 060482 1847

-. -

sb0059 4 150 mtib2032

borsóvetés, határszemlék - körkép a tavaszi munkákról /1. rész/

1982. április 6. - szerte az országban folyó orsult a határbeli munkák tempója. bács-kiskunban nyújtott műszakot szerveztek a gazdaságok, hogy pótolják azt a tíz napos elmaradást, amit a tavasz késedelmes érkezése okozott a szántásban, a talajművelésben. különösen sietős a konzervnek szánt borsó vetése, az e növénynek kijelölt terület egyharmada még magra vár. a legnagyobb borsótermesztő gazdaság, a kiskunfélegyházi Lenin tsz 600 hektáron termesztli ezt a főzeléknek valót, félezer hektáron már sorol is a növény.

békésből adják hírül: a tavaly kikísérletezett módszerrel az idén már fólia alatt nevelik a rizspalántákat, ezzel mintegy három héttel rövidítve le a növény tenyészidejét. a csárdaszállási petőfi termelőszövetkezetben alkalmazzák ezt az új eljárást: mintegy háromezer négyzetméteren vetik a palántának való részét, fóliasátor alatt.

csongrádból arról érkezett hír, hogy a szegedi tájörzetben megkezdték a fűszerpaprika vetését: a 4700 hektáros termőterület 55 százalékán magról vetik a paprikát, a többin - hagyományos módszerrel - kipalántazzák majd; ez utóbbi teendő május derekától esedékes, az idén minden korábbinál nagyobb területet adtak ki a

as
20.7

gazdaságok részes művelésre. a talajművelés, a vetés, a palántázás munkáit, tehát mindazt, ami gépesíthető, nagyüzemi módszerekkel, gépparkkal végzik el, a növényápolás, például a kapálás, majdan a szedés részes művelésre vállalkozó családokra marad.

fejér megyében már földben van a borsó, elvetették a tavaszi árpa háromnegyed részét, s hozzákezdtek a cukorrépa vetéséhez is. a kedvező időjárást kihasználva megyszerte hozzáálltak a talajelőkészítő munkálatokhoz, készítik a magágyat a kukoricának, s a napraforgónak. az előbbi növényt százezer, az utóbbit huszonhétezer hektáron termesztik fejérben; úgy tervezik hogy a jövő héten nekikezdenek a vetésnek, ha kellően átmelegszik a talaj.

a hajdu-bihari gazdaságokban most fejeződött be a határszemle, a szakemberek azt vizsgálták, hogyan telet a buza. a tapasztalatok szerint a 93 ezer hektáron termő kenyérgabona magja egyenletesen kelt - köszönhetően az ősszel idejekorán befejezett vetésnek - s a megerősödött növény különösebb károsodás nélkül vészeltte át a vastag hótakaró alatt a szokatlanul hosszú, kemény telet. a gazdaságok az utóbbi hetekben nitrogén-műtrágyával erősítették meg a buzavetések; az első porciót még traktorvontatású gépekkel szórták ki, a hatóanyag másik felét pedig repülőgéppel.

/folyt. köv./

18.52 060482 2537

-. -

sb0060 4 180 mtib1066

időjárásjelentés

1982. április 6. - a meteorológiai intézet jelenti április 6-án este:

mérsékeltlen meleg idő

várható időjárás az ország területére szerda estig: folytatódik a tulnyomóan derült, száraz idő. kisebb felhősödés csupán a déli óráktól, és csak a dunántulon várható. eső még nem valószínű. a déli-délnyugati szél többfelé élénk, időnként erős lesz. a legmagasabb nappali hőmérséklet általában 20-25 fok között lesz. /mti/

k/rj bc

18.55 060482 0469

as
20.7
S

-. -

sb0061 4 150 mtib2033

borsóvetés /2. rész/

élénk munka folyik a kertészetekben is, miként hevesből jelentik: a fóliaházakban zöldellnek már a szabadföldi telepítésre szánt palánták, s ha az idő továbbra is meleg marad, a jövő héten - a paradicsommal - megkezdik kiültetésüket.

komárom megyében a 67 ezer hektárt birtokló tavaszi vetésű növények termőföldjeinek kétharmadán már előkészítették a talajt; a tavaszi árpát és a borsót már el is vetették, s befejezték a lucerna telepítését is. elkezdték a cukorrépa vetését is, a répaföldek egyharmadán pedig már fölben van a mag. a megyében a tavalyinál kétezer hektárnál nagyobb területen, összesen 25.800 hektáron terem az őszi buza, melynek fejtrágyázásával a napokban végeztek.

a pest megyei gazdaságok eddig már elvetették a tavaszi árpa háromnegyedét, a zab csaknem kétharmadát, és a cukorrépa felét. megkezdődött a napraforgó vetése is, és fölkészültek a gazdaságok a kukorica vetésére. a határszémlelék, az előzetes termésbecslések szerint jól teleltek az őszi gabonák.

teljes a nagyüzem a somogyi földeken - a drávától a balatonig a traktorok, a munkagépek százai készítik a magyágyat, vetik a koratavasziakat, az árpát, a zabot, a borsót, a mákot és - a kaposvári cukorgyár körzetében - a cukorrépát. szerte a megyében ültetik a krumplit is: a dél-somogyi állami gazdaságban hétszáz hektáron, általa összefogott burgonyatermesztési rendszerben - tizenhárom gazdaságban - pedig együttvéve 3.200 hektáron, a rendszer taggazdaságai naponta 250 hektáron ültetik el a vetőmagot. /mti/

lász/kov/káp/vir/ber/szü/dáv/tób/ety/az/bc ks

18.56 060482 1595

-.-

sb0062 4 130 mtib2035

kádár jánosné köszöntése

1982. április 6. - kádár jánosné, a munkásmozgalom régi harcosát, a minisztertanács tájékoztatási hivatalának nyugalmazott hivatalvezetőjét születésnapja alkalmából kedden, a központi bizottság székházában a magyar szocialista munkáspárt központi

bizottsága nevében németh károly, a politikai bizottság tagja, a kb titkára köszöntötte és átadta a párt vezető testületének üdvözlését.

a köszöntésen résztvett aczél györgy, a minisztertanács elnökhelyettese. /mti/

k rj bc
19.05 060482 0519

-.-

sb0063 4 180 mtib2043

belpolitikai hireink tartalomjegyzéke /1. rész/

1982. április 6.

sb0001 uttörők tavaszi programja
sb0002 kiegyensúlyozott alkatrész ellátás
sb0003 új husipari termékek
sb0004 önkéntes környezetvédők
sb0005 négyes ikerborjak
sb0006 autót a vaskapu-hegyig
sb0007 ikr-versenyteremtés
sb0008 fészek a fészekrakóknak
sb0009 utkorszerűsítések /1. rész/
sb0010 utkorszerűsítések /2. rész/ sb0011
sb0011 tv-sorozat wagner életéről
sb0012 iskolatörténeti kutatás baranyában
sb0013 tavasz a földeken
sb0014 virágba borultak a balatoni
sb0015 gyorsított utjavítás
sb0016 új vízminőségvédelmi
sb0017 tatabányai találmány
sb0018 a világvallások békekonferenciája
sb0019 kivégezték a szegedi gyilkost
sb0020 halálos balesetek a fővárosban
sb0021 kitüntetés
sb0022 somogyi készülődés
sb0023 ghana kormányküldöttség /1. rész/
sb0024 budapest vendége cupido
sb0025 kitüntetés
sb0026 diák centrum kaposváron
sb0027 nemzetiségi uttörőtálkozó
sb0028 időjárás-jelentés

a

sb0029 kiegészítés az időjárásjelentéshez
 sb0030 ghanai kormányküldöttség /2. rész/
 sb0031 kgst tanácskozás pecsett
 sb0032 félmilliárd forint értékű
 sb0033 csongrád megyei tanács vb ülése
 sb0034 a hiánycikkek keres avártót
 sb0035 törölve!
 sb0036 emberölés gyanúsítottját fogta
 sb0037 kpvd sz etnókségi ülése
 sb0038 közlemény az mszmp küldöttség
 sb0039 hazaérkezett moszkvából sarkad
 sb0040 új határátkelőhely hegyeshalmon
 /folyt. köv/

21.06 060482 1579

-. -

sb0064 4 180 mtib2044

belpolitikai híreink tartalomjegyzéke /2. rész/

sb0041 ítélet emberölés ügyében
 sb0042 magyar cirkuszművészek
 sb0043 elhunyt széppelfeld sándor
 sb0044 ülést tart a magyar szocialista munkáspárt
 sb0045 megyei alkotói ösztöndíjak
 sb0046 magyar-csehszlovák kulturális
 sb0047 könyvkiállítás a sote-n
 sb0048 kukoricavetési bemutatók
 sb0049 ghanai kormányküldöttség /3. rész/
 sb0050 ghanai kormányküldöttség /4. rész/
 sb0051 véget ért a pécsi kórusfesztivál
 sb0052 bálványos huba grafikai mappái
 sb0053 kádár jános üdvözlő levele
 sb0054 le duan életrajza
 sb0055 újjáépített művelődési ház
 sb0056 a világvallások /1. rész/
 sb0057 a világvallások /2. rész/
 sb0058 a világvallások /3. rész/
 sb0059 vegyevállalatok magyarországon
 sb0060 időjárásjelentés
 sb0061 borsóvetés /1. rész/
 sb0062 borsóvetés /2. rész/
 sb0063 kádár jánosné köszöntése

sb0064 tartalomjegyzék /1.rész/
 sb0065 tartalomjegyzék /2.rész/

készült az mti belpolitikai szerkesztőségében
 főszerkesztő: pásztor jános
 szerkesztette: fehér péter
 halasi györgy
 bacsoni lászló
 - v é g e -

ks
 21.09 060482 1313

as

-. -

MTI

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség
Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

60-008/N

Belföldi hírek

budapest, 1982. ^{apr.} március 7. bel s z e r d a

sb0001 4 150 mtib1001

javuló ellátás villamosszerelési cikkekből

1982. április 7. - villamosszerelési műanyag termékek közös gyártására kötött társasági szerződést a villamosszigetelő és műanyaggyár a somogyabodi petőfi mezőgazdasági termelőszövetkezettel. a megállapodás célja, hogy erőik és műszaki adottságaik összehangolásával, közös érdekeltség alapján mielőbb bevezethessék a keresett termékek gyártását.

a villamosszigetelő és műanyaggyár az utóbbi években egyre növekvő munkaerő-hiány következtében mind nehezebben tudta kielégíteni a lakosság és az ipar igényeit. a villamosszerelési cikkek gyártásának megosztásával most mind a vásárlók, mind a termelők előnyös helyzetbe kerülnek. a gazdasági társulás már az idén - a tavalyihoz viszonyítva többletkínálatként - mintegy 30 millió forint értékben készít villamosszerelési termékeket, falon kívüli és belüli szerelésekhez műanyag csöveket és vezetékcsatornákat, ezek tartozékait és villamosszerelési dobozokat. ehhez a vszm kiskunfélegyházi gyárából gépeket telepítenek át a szabad munkaerővel rendelkező somogyabodi termelőszövetkezetbe és átadják a gyártási technológiát is. a vszm-ben felszabaduló kapacitással pedig még ebben az esztendőben a tavalyinál mintegy 20 millió forinttal nagyobb, 76 millió forint értékű új, főleg ipari felhasználásra szánt termék gyártását kezdik meg.